



NL

CureTape is een elastisch hechtende tape, zonder geneesmiddelen, gemaakt van hoogwaardig katoen met een lijmlaag van acryl. CureTape kan meerdere dagen gedragen worden, is latex vrij en waterresistent.

CureTape mag alleen door professionele gebruikers worden toegepast die onderwijs hebben genoten in de speciale tapetechniek gebaseerd op kinesiologie.

Gebruiksinformatie:

- Bij gebruik van CureTape kunnen in zeldzame gevallen huidirritaties of allergische reacties ontstaan. Wanneer ongewenste effecten optreden moet de behandeling onmiddellijk beëindigd worden en de tape van de huid worden verwijderd.
- Wanneer de gebruiker overgevoelig is voor pleisters of tape wordt aanbevolen eerst een klein stukje tape aan te brengen. Daarbij rekening houdend dat allergische reacties niet uitsluitend onmiddellijk ontstaan, maar er ook een latere reactie (na ca. 24-48 uur) kan ontstaan. Bij ongewenste reacties het product direct verwijderen.
- Gebruik CureTape niet op wonden, brandwonden, slijmvliezen alsmede mond, neus of ogen.
- Voordat CureTape wordt aangebracht dient de huid te worden gereinigd.
- Bij het verwijderen van CureTape moet de tape langzaam in de richting van de haargroei worden verwijderd. Als het verwijderen van de tape moeilijk gaat, wordt geadviseerd een tape verwijderingsmiddel te gebruiken.

Instructies:

- Bewaar CureTape bij kamertemperatuur (tussen 4 - 25 °C) en niet in direct zonlicht.
- Plaats CureTape niet op of bij radiatoren of een andere directe bron van warmte.
- Bewaar de tape buiten gebruik van kinderen.
- Voor eenmalig gebruik.
- Blessures kunnen altijd ontstaan, ook al wordt CureTape op de juiste wijze gebruikt.

THYSOL Group BV zijn niet aansprakelijk voor enigerlei letsel en/of schade van CureTape en onprofessioneel gebruik van het product.

PT

CureTape é uma fita adesiva sem medicamentos, feita em algodão da mais alta qualidade com uma camada adesiva em acrílico. CureTape pode usar-se durante vários dias, não contém látex e é resistente à água.

CureTape só pode ser utilizado por profissionais com formação na técnica de ligadura com fita baseada na cinesiologia.

Instruções de utilização:

- Em casos raros, a utilização da CureTape pode

causar irritações cutâneas e reações alérgicas. O tratamento deve interromper-se de imediato caso ocorram reações adversas e a fita deve ser retirada da pele.

- Recomenda-se que o utilizador comece por aplicar uma pequena quantidade de fita, caso tenha hipersensibilidade à utilização de emplastos ou fitas. Deve ter-se em atenção que as reações alérgicas nem sempre ocorrem imediatamente, podendo ocorrer também uma reação tardia (passadas cerca de 24-48 horas). Retire o produto imediatamente em caso de reações adversas.
- Não utilize CureTape em feridas, queimaduras e mucosas, nem na boca, nariz ou olhos.
- A pele deve limpar-se antes de aplicar a CureTape.
- Ao retirar a CureTape, a fita deve ser descolada lentamente no sentido do crescimento dos pelos. Se a remoção da fita mostrar ser difícil, aconselha-se a utilização de um agente removedor de fita.

Instruções

- Mantenha a CureTape à temperatura ambiente (entre os 4 - 25 °C) e protegida da luz solar direta.
- Não coloque a CureTape sobre aquecedores, ou próximo destes, nem de qualquer outra fonte de calor direto.
- Mantenha a fita fora do alcance das crianças.
- Apenas para uso único
- Podem sempre ocorrer lesões, mesmo quando a CureTape é utilizada da forma adequada

THYSOL Group BV não são responsáveis por quaisquer lesões nem danos devidos à CureTape ou à utilização não profissional do produto.

EN

CureTape is an elastic, adhesive tape without medicines and is made of high-quality cotton with an acrylic adhesive layer. CureTape can be worn for several days, is free from latex and is water resistant.

CureTape may only be used by professional users who have had training in the special kinesiology-based taping technique.

Directions for use:

- In rare cases, the use of CureTape can cause skin irritations or allergic reactions. The treatment should be stopped immediately if adverse reactions occur and the tape should be removed from the skin.
- It is recommended that the user first applies a small piece of tape if he/she is over-sensitive to the use of plasters or tape. It must then be borne in mind that allergic reactions do not always occur immediately, but that a later reaction (after approximately 24-48 hours) can also occur. Remove the product immediately in case of adverse reactions.
- Do not use CureTape on wounds, burns and mucous membranes, nor on the mouth, nose or eyes.

- The skin should be cleaned before applying the CureTape.
- When removing the CureTape, the tape should be removed slowly in the direction of the hair growth. If the removal of the tape proves difficult, it is advised to use a tape removal agent.

Instructions

- Keep CureTape at room temperature (between 4 – 25 °C) and not in direct sunlight.
- Do not put CureTape on or near radiators or any other source of direct heat.
- Keep the tape out of reach of children.
- For single use only.
- Injuries can always occur, even when CureTape is used in the proper manner.

DJO Global, Inc. / THYSOL Group BV are not liable for any injuries and/or damage due to CureTape or the unprofessional use of the product.

DE

CureTape ist ein elastisch haftendes, medikamentenfreies Tape aus hochwertiger Baumwolle und mit einer Klebeschicht aus Acryl. CureTape kann mehrere Tage lang getragen werden, ist latexfrei und wasserabweisend.

CureTape darf nur von professionell geschulten Therapeuten angewandt werden, die in der speziellen kinesiologybasierten Tapetechnik ausgebildet wurden.

Gebrauchsinformation:

- Bei Verwendung von CureTape können in seltenen Fällen Hautreizungen oder allergische Reaktionen auftreten. Wenn diese unerwünschten Nebenwirkungen auftreten, muss die Behandlung sofort eingestellt und das Tape von der Haut entfernt werden.
- Bei Überempfindlichkeit des Anwenders gegen Pflaster oder Tape wird empfohlen, zunächst ein kleines Stück Tape aufzutragen. Dabei ist zu berücksichtigen, dass allergische Reaktionen nicht immer sofort auftreten, sondern auch eine spätere Reaktion (nach ca. 24-48 Stunden) entstehen kann. Bei unerwünschten Reaktionen ist das Produkt sofort zu entfernen.
- Verwenden Sie CureTape weder auf Wunden, Brandwunden und Schleimhäuten, noch auf Mund, Nase und Augen.
- Bevor CureTape aufgetragen wird, muss die Haut gereinigt werden.
- Beim Entfernen von CureTape ziehen Sie das Tape langsam in Haarrichtungsrichtung ab. Verläuft das Entfernen des CureTape schwierig, empfiehlt sich der Einsatz eines speziellen Tape-Entfernungsmittels.

Anweisungen:

- CureTape bei Zimmertemperatur (zwischen 4-25 °C)

und vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren.

- CureTape nicht auf Heizkörper oder andere direkte Wärmequellen legen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Zur einmaligen Verwendung.
- Auch bei einem korrekten Einsatz von CureTape besteht weiterhin das Risiko von Verletzungen.

THYSOL Group BV sind nicht haftbar für Verletzungen oder Schäden infolge der Verwendung von CureTape und eines unprofessionellen Einsatzes des Produkts.

FR

CureTape est une bande adhésive élastique, sans médicaments, composée d'un support en coton de qualité supérieure et d'une masse adhésive acrylique. CureTape peut être portée plusieurs jours, est sans latex et imperméable à l'eau.

Seuls des professionnels ayant suivi un enseignement en thérapie spéciale de Taping kinésiologique sont autorisés à utiliser CureTape.

Informations sur l'utilisation :

- L'utilisation de CureTape peut provoquer dans des cas rares des irritations cutanées ou des réactions allergiques. En cas d'apparition d'effets indésirables, il est impératif d'arrêter immédiatement le traitement et de retirer la bande de la peau.
- Si l'utilisateur est hypersensible aux bandes ou pansements adhésifs, il est conseillé de poser d'abord un petit morceau de bande. En tenant compte du fait que les réactions allergiques ne sont pas forcément immédiates mais qu'elles peuvent apparaître aussi à un stade ultérieur (après 24 à 48 heures env.). Retirer immédiatement le produit en cas



Gebruiksaanwijzing
User manual
Manuel de l'utilisateur
Gebrauchsanweisung

www.curetape.com





de réactions indésirables.

- Ne pas utiliser CureTape sur des plaies, brûlures, muqueuses ainsi que sur la bouche, le nez ou les yeux.
- Nettoyer la peau avant de poser CureTape.
- Pour retirer CureTape, tirer lentement sur la bande dans le sens de la pousse du poil. Si le retrait de la bande est difficile, il est conseillé d'utiliser une solution facilitant le retrait de bandes adhésives cutanées.

Instructions :

- Conserver CureTape à température ambiante (entre 4 et 25 °C), à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Éviter de placer CureTape sur ou à proximité de radiateurs ou d'une autre source directe de chaleur.
- Conserver la bande hors de portée des enfants.
- Pour usage unique.
- Des blessures peuvent toujours survenir, même si CureTape est utilisée correctement.

THYSOL Group BV declinent toute responsabilité quant à une quelconque blessure et/ou un quelconque dommage causé par CureTape et quant à une utilisation non professionnelle du produit.

IT

CureTape è un nastro adesivo elastico non medicato realizzato in cotone di alta qualità con strato adesivo in acrilico. CureTape può essere indossato per più giorni, è privo di lattice e resistente all'acqua.

CureTape può essere applicato esclusivamente da professionisti che abbiano svolto attività di formazione specifica nella tecnica di taping kinesiologico.

Istruzioni per l'uso

- In rari casi, l'uso di CureTape può causare irritazioni della pelle o reazioni allergiche. In caso di reazioni avverse, interrompere immediatamente il trattamento e rimuovere il nastro dalla pelle.
- Si raccomanda all'utilizzatore, se risulta ipersensibile all'uso di cerotti o nastro, di applicare preventivamente una piccola sezione di nastro. È importante ricordare che le reazioni allergiche non sempre insorgono immediatamente, ma possono anche verificarsi reazioni tardive dopo circa 24-48 ore. Rimuovere immediatamente il prodotto in caso di reazioni avverse.
- Non utilizzare CureTape su ferite, ustioni e membrane mucose, né sulla bocca, il naso o gli occhi.
- Pulire la pelle prima di applicare CureTape.
- Quando si rimuove il CureTape, procedere lentamente tirando nella direzione della crescita dei peli. Se la rimozione del nastro risulta difficile, si consiglia di utilizzare un prodotto per la rimozione del nastro.

Istruzioni

- Conservare il CureTape a temperatura ambiente (tra 4 – 25 °C) e lontano dalla luce solare diretta.
- Non collocare il CureTape sopra o vicino a radiatori o altre fonti di calore diretto.
- Tenere il nastro fuori dalla portata dei bambini.
- Esclusivamente monouso
- Possono verificarsi lesioni anche quando CureTape è utilizzato in modo corretto.

THYSOL Group BV non sono responsabili per eventuali lesioni e/o danni dovuti a CureTape o all'uso non professionale del prodotto.

ES

CureTape es una venda adhesiva y elástica sin medicamentos, fabricada en algodón de alta calidad con una capa acrílica adhesiva. CureTape puede llevarse puesta durante varios días, no contiene látex y es resistente al agua.

El uso de CureTape está restringido a los profesionales que han recibido formación en la técnica de vendaje neuromuscular especial.

Instrucciones de uso:

- En raras ocasiones, el uso de CureTape puede provocar irritaciones en la piel o reacciones alérgicas. El tratamiento deberá suspenderse de inmediato en caso de que se produzcan reacciones adversas, y la venda deberá retirarse de la piel.
- Se recomienda que el usuario aplique primero un trocito de venda en caso de hipersensibilidad al uso de apósitos o vendas. Asimismo debe tenerse en cuenta que las reacciones alérgicas no siempre son inmediatas, sino que también las hay tardías (después de unas 24-48 horas aproximadamente). Retire el producto de inmediato en caso de que se produzcan reacciones adversas.
- No aplique CureTape sobre heridas, quemaduras ni membranas mucosas, ni tampoco en la boca, la nariz ni los ojos.
- Limpie la piel antes de aplicar CureTape.
- Cuando retire CureTape, deberá hacerlo despacio en la dirección de crecimiento del pelo. Si se presentan dificultades a la hora de retirar la venda, se recomienda utilizar un producto para la eliminación de vendas.

Instrucciones

- Conserve CureTape a temperatura ambiente (entre 4 y 25 °C) y manténgala alejado de la luz del sol directa.
- No coloque CureTape sobre radiadores ni ninguna otra fuente de calor directo ni cerca de ellos.
- Mantenga la venda fuera del alcance de los niños.
- Para un solo uso
- Siempre puede haber lesiones, incluso aunque CureTape se utilice correctamente.

THYSOL Group BV no se responsabilizan de ninguna lesión y/o daño producido por CureTape ni del uso de producto por parte de usuarios no profesionales.

RU

Тейп CureTape представляет собой эластичную клейкую ленту без лекарственных препаратов, изготовленную из высококачественного хлопка и покрытую акриловым клеем.

Тейп CureTape можно носить несколько дней, он не содержит латекс и обладает водоотталкивающими свойствами. Тейп CureTape может использоваться только профессиональными пользователями, прошедшими обучение специальной технике тейпирования, основанной на учении о мышечных движениях.

Указания по применению

- В редких случаях при использовании тейпа CureTape могут возникать раздражения кожи или аллергические реакции. В случае возникновения нежелательных реакций следует немедленно прекратить применение и снять тейп с кожи.
- В случае повышенной чувствительности к пластырям или тейпам рекомендуется вначале нанести небольшой кусочек тейпа. Следует учесть, что аллергические реакции не всегда возникают сразу, а могут проявиться спустя какое-то время (приблизительно через 24-48 часов). В случае возникновения нежелательных реакций следует немедленно снять тейп с кожи.
- Запрещается наносить тейп CureTape на раны, ожоги и слизистые оболочки, а также на рот, нос или глаза.
- Перед нанесением тейпа CureTape кожу необходимо очистить.
- Снимать тейп CureTape следует медленным движением в направлении роста волос. Если снятие тейпа оказывается затруднительным, рекомендуется использовать средство для снятия тейпов.

Инструкции

- Храните тейп CureTape при комнатной температуре (от 4 до 25 °C) вдали от прямых солнечных лучей.
- Запрещается класть тейп на батареи отопления или другие яркие источники тепла, а также вблизи от них.
- Храните тейп в недоступных для детей местах.
- Только для одноразового использования.
- Всегда существует вероятность травмирования, даже если тейп Chat-tape используется правильно.

THYSOL Group BV не несут ответственность за травмы и/или повреждения, вызванные тейпом CureTape или непрофессиональным его использованием.

اللغة العربية

يتميز شريط CureTape بأنه مرن ولاصق ولا يحتوي على أدوية، وهو مصنوع من القطن عالي الجودة ومزود بطبقة من مادة الأكريليك اللاصقة. ويمكن ارتداء شريط CureTape على الجلد للعديد من الأيام، فهو خالي من اللاتكس ومقاوم للمياه. لا يُستخدم شريط CureTape إلا من جانب المستخدمين المحترفين الذين تلقوا تدريباً على أسلوب وضعه الخاص المستند إلى مبادئ علم الحركة.

- في حالات نادرة، يمكن أن يتسبب استخدام شريط CureTape في حدوث تهيج للجلد أو تفاعلات الحساسية. يجب إيقاف العلاج على الفور في حالة ظهور تفاعلات عكسية ويجب إزالة الشريط من سطح الجلد.
- ويوصى أن يقوم المستخدم أولاً بوضع قطعة صغيرة من الشريط إذا كان يعاني من فرط الحساسية لاستخدام اللاصقات أو الشريط. ومن الضروري عندئذٍ الوضع في الاعتبار أن تفاعلات الحساسية لا تظهر دائماً فور استخدام الشريط حيث قد يظهر أيضاً تفاعل متأخر (بعد 24-48 ساعة تقريبا). قم بإزالة المنتج على الفور في حالة حدوث تفاعلات عكسية.
- لا تستخدم شريط CureTape على الجروح أو الحروق أو الأغشية المخاطية أو على الفم أو الأنف أو العينين.
- يجب تنظيف الجلد قبل استخدام شريط CureTape.
- عند إزالة شريط CureTape، يجب إزالة الشريط ببطء وفي اتجاه نمو الشعر. وإذا كان هناك صعوبة في إزالة الشريط، فينصح باستخدام أداة إزالة الشريط.

التعليمات

- احتفظ بشريط CureTape في غرفة درجة حرارتها (من 4 - 25 درجة مئوية) وتجنب تعريضه إلى ضوء الشمس المباشر.
- لا تضع شريط CureTape على أي مشعلات أو أي مصدر آخر للحرارة المباشرة أو بالقرب منها.
- احتفظ بالشريط بعيداً عن متناول الأطفال.
- الشريط معد للاستخدام مرة واحدة فقط.
- فيمكن حدوث الإصابات دائماً، حتى عند استخدام شريط CureTape بالطريقة الملائمة.

لا تتحمل THYSOL

Group BV المسؤولية عن أي إصابات و/أو ضرر ينتج عن شريط CureTape أو الاستخدام غير الاحترافي لهذا المنتج.

THYSOL Group BV
Midzomerweg 8
7532 SW Enschede
The Netherlands

Made in Korea

